

Sicherheitshinweise



WARNUNG

Gefahr schwerer Verletzungen!

Bei unsachgemäßer Verwendung oder Handhabung des Gerüsts entstehen Risiken, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen können.

- Bei der Benutzung des Gerüsts besteht grundsätzlich die Gefahr eines Absturzes. Alle Arbeiten mit und auf dem Gerüst sind deshalb so durchzuführen, dass eine Absturzgefahr so gering wie möglich gehalten wird.
- Bei der Benutzung des Gerüsts besteht ebenso die Gefahr eines Umsturzes. Durch einen Umsturz des Gerüsts können Personen verletzt und Gegenstände beschädigt werden. Alle Arbeiten mit und auf dem Gerüst sind deshalb so durchzuführen, dass eine Umsturzgefahr so gering wie möglich gehalten wird.
- Die zusätzlichen Sicherheitsinformationssymbole dienen zur Anleitung des Benutzers des Gerüsts über das, was für eine sichere Benutzung des Gerüsts erforderlich ist und was nicht erlaubt ist.
„Erforderlich“ ist durch einen Haken [✓] und „nicht erlaubt“ durch ein Kreuz [✗] gekennzeichnet.



WARNUNG

Gefahr schwerer Verletzungen!

Bei unsachgemäßer Verwendung oder Handhabung der Leiter* entstehen Risiken, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen können.

* Beide klappbaren Leiterrahmen [1] können auch separat als Steh- oder Anlegeleiter verwendet werden. Die Anweisungen und Vorgaben in dieser Gebrauchsanleitung beziehen sich vorrangig auf die Verwendung des Gerüsts. Diese Anweisungen und Vorgaben sind auch (sofern das bei der Benutzung sinnvoll und möglich ist) bei der Verwendung als Steh- oder Anlegeleiter zu beachten und auszuführen.

Zusätzliche Sicherheitshinweise zur Verwendung der Leiterrahmen als Steh- oder Anlegeleiter befinden sich auf Seite 8 + 9.



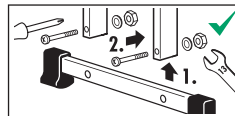
Warnung, Absturzgefahr



Anleitung beachten.



Gerüst nach Lieferung prüfen.
Vor jeder Nutzung Sichtprüfung des Gerüsts auf Beschädigungen und sichere Benutzung.
Beschädigte Bauteile dürfen nicht verwendet werden.



Beide Quertraversen des Gerüsts müssen vor der ersten Verwendung durch den Benutzer angebracht werden (siehe Kapitel 6, Aufbauanleitung).



Höchst mögliche Nutzlast.
Maximal zulässige Belastung der Arbeitsplattform.

Vor der Nutzung ist zu überprüfen, ob das Gerüst nach den Angaben dieser Gebrauchsanleitung ordnungsgemäß und vollständig errichtet wurde und senkrecht steht.

Alle Geländerstreben, Horizontal- und Diagonalstreben müssen sicher in die Leitersprossen eingesetzt und fixiert sein.

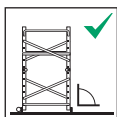
Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass alle erforderlichen Sicherheitsvorkehrungen gegen Kippen ergriffen worden sind.



Höchstmögliche Anzahl der Benutzer.



Vor der Benutzung des Gerüsts sind die Standsicherheit und die Wirksamkeit der Sicherungen zu prüfen.



Der senkrechte Stand ist mit Hilfe einer Wasserwaage in Quer- und Längsrichtung schon während des Aufbaus zu überprüfen.



Das Begehen und Verlassen der Arbeitsplattform mit Durchstiegsöffnung ist über einen anderen als den vorgesehenen Zugang nicht zulässig.

Dabei ist die Klappe der Arbeitsplattform nur zum Durchsteigen zu öffnen und sonst geschlossen zu halten.



Das Gerüst nicht auf einem unebenen oder losen Untergrund benutzen.



Das Gerüst nicht auf verunreinigtem / rutschigen Untergrund aufstellen.



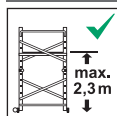
Warnung, elektrische Gefährdung. Alle durch elektrische Betriebsmittel im Arbeitsbereich gegebenen Risiken feststellen, z.B. Hochspannungs-Freileitungen oder andere freiliegende elektrische Betriebsmittel, und das Gerüst nicht verwenden, wenn Risiken durch elektrischen Strom bestehen.



Wird das Gerüst außerhalb von Gebäuden eingesetzt, dann ist es möglichst am Gebäude oder einer anderen Konstruktion sicher zu befestigen.

Das Gerüst nicht im Freien bei ungünstigen Wetterbedingungen (z.B. schneebedeckter Boden, starker Wind / Windböen usw.) benutzen.

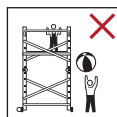
Bei Verwendung im Freien oder in offenen Gebäuden ist bei aufkommendem Wind das Arbeiten einzustellen. Nach Beendigung der Tätigkeiten das Gerüst in einen windgeschützten Bereich fahren oder durch geeignete Maßnahmen das Gerüst gegen Umkippen sichern.



Maximale Aufbauhöhe der Arbeitsplattform = 2,33 m.



Die Arbeitsplattform muss mit den Hakenschrauben sicher verriegelt sein.



Das Gerüst darf nicht von Kindern benutzt werden und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.



Ein Hinauslehnen über die Arbeitsplattform ist nicht zulässig.

Das Gerüst darf nur von Hand und nur auf fester, ebener, hindernisfreier Aufstellfläche verfahren werden. Beim Verfahren ist darauf zu achten, dass die normale Schrittgeschwindigkeit nicht überschritten wird und dass das Gerüst nur in Längsrichtung verfahren werden darf.

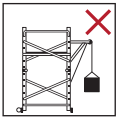


Beim Verfahren dürfen sich kein Material und keine Person(en) auf dem Gerüst befinden.

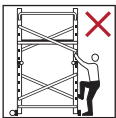
Der Bereich, in dem das Gerüst aufgestellt und benutzt wird, muss frei von jeglichen Hindernissen und weiteren Personen sein.



Ein Hinauslehnen über den Seitenschutz oder Gegenstemmen gegen den Seitenschutz ist nicht zulässig.



Das Anbringen und der Gebrauch von Hebevorrichtungen ist nicht zulässig. Der Transport von Werkzeugen und Material ist nur über die vorgesehenen Gerüstzugänge, d.h. durch die geöffnete Durchstiegsklappe gestattet.



Der Aufstieg darf nur auf der Innenseite der Leiterrahmen des Gerüsts erfolgen.

Wenn das Gerüst in Stellung gebracht wird, ist auf das Risiko einer Kollision zu achten, z.B. mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen. Türen (jedoch nicht Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich verriegeln, falls möglich.



Es ist nicht zulässig, die Höhe der Belagfläche durch Verwendung von Leitern, Kästen oder anderen Vorrichtungen zu vergrößern.



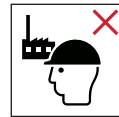
Es ist verboten, auf der Arbeitsplattform zu springen.



Das Anbringen von Überbrückungen zwischen dem Gerüst und einem Gebäude ist nicht zulässig.

Das Gerüst darf niemals von oben her bewegt werden.

Seitliches Wegsteigen vom Gerüst auf eine andere Oberfläche ist unzulässig.



Das Gerüst ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt.



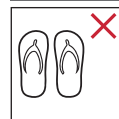
Sicherstellen, dass die Gelenke verriegelt sind.



Das Gerüst nur mit montierten Quertraversen verwenden.



Das Gerüst im Fall von körperlichen Einschränkungen nicht benutzen. Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamenteneinnahme, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung des Gerüsts zu einer Gefährdung der Sicherheit führen.



Das Gerüst nicht mit ungeeigneten Schuhen besteigen.

Die Konstruktion des Gerüsts nicht verändern.

Sicherstellen, dass das Gerüst für den jeweiligen Einsatz geeignet ist.

Ein verunreinigtes Gerüst, z.B. durch nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee, nicht benutzen.



Warnung, Sturz von der Leiter.



Anleitungen beachten.



Leiter nach Lieferung überprüfen.
Vor jeder Nutzung Sichtprüfung der
Leiter auf Beschädigungen und
sichere Benutzung.
Keine beschädigte Leiter benutzen.



Höchst mögliche Nutzlast.



Die Leiter nicht auf einem unebenen
oder losen Untergrund benutzen.



Seitliches Hinauslehnen vermeiden.



Die Leiter nicht auf verunreinigtem
Untergrund aufstellen.



Höchst mögliche Anzahl
der Benutzer.



Die Leiter nicht mit abgewendetem
Gesicht auf- oder absteigen.



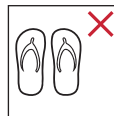
Beim Aufsteigen und Absteigen an
der Leiter gut festhalten. Bei Arbeiten
auf der Leiter festhalten oder andere
Sicherheitsmaßnahmen ergreifen,
wenn dies nicht möglich ist.



Arbeiten, die eine seitliche Belastung bei
Leitern bewirken, z.B. seitliches Bohren
durch feste Werkstoffe, vermeiden.



Bei Benutzung einer Leiter keine
Ausrüstung tragen, die schwer oder
unhandlich ist.



Die Leiter nicht mit ungeeigneten
Schuhen besteigen.



Die Leiter im Fall von körperlichen
Einschränkungen nicht benutzen.
Bestimmte gesundheitliche Gegeben-
heiten, Medikamenteneinnahme, Alko-
hol- oder Drogenmissbrauch können
bei der Benutzung der Leiter zu einer
Gefährdung der Sicherheit führen.

Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechungen
auf der Leiter bleiben (Müdigkeit ist eine Gefahr).

Beim Transport der Leiter Schäden verhindern,
z.B. durch Festzurren, und sicherstellen, dass sie auf
angemessene Weise befestigt/angebracht ist.

Sicherstellen, dass die Leiter für den jeweiligen
Einsatz geeignet ist.

Eine verunreinigte Leiter, z.B. durch nasse Farbe,
Schmutz, Öl oder Schnee, nicht benutzen.

Die Leiter nicht im Freien bei ungünstigen
Wetterbedingungen, z.B. starker Wind, benutzen.

Wenn die Leiter in Stellung gebracht wird, ist auf
das Risiko einer Kollision zu achten, z.B. mit Fuß-
gängern, Fahrzeugen oder Türen.
Türen (jedoch nicht Notausgänge) und Fenster im
Arbeitsbereich verriegeln, falls möglich.



Warnung, elektrische Gefährdung. Alle durch elektrische Betriebsmittel im Arbeitsbereich gegebenen Risiken feststellen, z.B. Hochspannungs-Freileitungen oder andere freilegende elektrische Betriebsmittel, und die Leiter nicht verwenden, wenn Risiken durch elektrischen Strom bestehen.



Für unvermeidbare Arbeiten unter elektrischer Spannung nicht leitende Leitern benutzen.

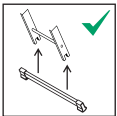


Die Leiter nicht als Überbrückung benutzen.

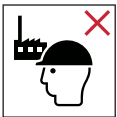
Die Konstruktion der Leiter nicht verändern.

Während des Stehens auf der Leiter diese nicht bewegen.

Bei Verwendung im Freien Wind beachten.



Die Quertraverse der Leiter muss vor der ersten Verwendung durch den Benutzer angebracht werden (siehe Kapitel 6, Anleitung für den Zusammenbau).



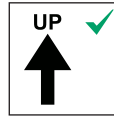
Leiter für den nicht beruflichen Gebrauch.



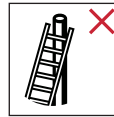
Anlegeleitern mit Sprossen müssen im richtigen Winkel verwendet werden.



Leitern für den Zugang zu einer größeren Höhe müssen mindestens 1m über den Anlegepunkt hinaus ausgeschoben und bei Bedarf gesichert werden.



Leiter nur in der angegebenen Aufstellrichtung benutzen.



Die Leiter nicht gegen ungeeignete Oberflächen lehnen.

Die Leiter darf niemals von oben her bewegt werden.



Die obersten drei Stufen/Sprossen einer Anlegeleiter nicht als Standfläche benutzen.



Nicht von der Stehleiter auf eine andere Oberfläche seitlich wegsteigen.



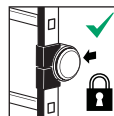
Die Leiter vor Benutzung vollständig öffnen.



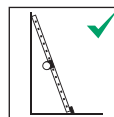
Stehleitern dürfen nicht als Anlegeleitern verwendet werden, es sei denn, sie sind dafür ausgelegt.



Die obersten zwei Stufen/Sprossen einer Stehleiter ohne Plattform und Haltevorrichtung für Hand/Knie nicht als Standfläche benutzen.



Sperreinrichtungen müssen vor der Benutzung kontrolliert und vollständig gesichert werden.



Anlegeleiter nur mit nach innen gerichtetem Sicherheitsgelenk besteigen.

Safety instructions



WARNING

Danger of severe injuries!

In event of incorrect use or handling of the scaffolding, there are risks that may lead to severe injuries or even to death.

- There is inherently a risk of falling when using the scaffolding. All work with and on the scaffolding should therefore be carried out in such a way that a risk of falling is kept as low as possible.
- When using the scaffolding, there is also the risk of tipping over. Individuals can be injured and objects damaged due to the scaffolding tipping over. All work with and on the scaffolding should therefore be carried out in such a way that a risk of tipping over is kept as low as possible.
- The supplementary safety information symbols are meant to instruct the user of the scaffolding about what is necessary and what is not allowed for a safe use of a scaffolding in order to avoid accidents e.g. by falling from the scaffolding.
“Necessary” is indicated by a tick [✓] and
“Not allowed” is indicated by an X [✗].



WARNING

Danger of severe injuries!

In event of incorrect use or handling of the ladder,* there are risks that may lead to severe injuries or even to death.

* Both folding ladder frames [1] can also be used separately as stepladder or single ladder.

The instructions and specifications in these instructions for use relate primarily on the use of the scaffold. These instructions and specifications should also be observed and carried out (as long as this is reasonable and possible during usage) when being used as stepladder or single ladder.

Additional safety instructions when using the ladder frames as stepladder or single ladder can be found on page 20 + 21.



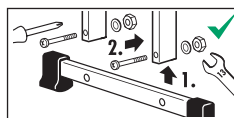
Warning, falling hazard.



Refer to instruction manual/booklet.



Check the scaffolding after delivery. Before using each time, perform a visual check of the scaffolding for damage and safe use. Damaged components must not be used.



Both cross bars of the scaffolding must be attached before the initial use by the user (see Section 6, Instructions for assembling).



Maximum total load.
The highest possible load capacity of the work platform is 150 kg.

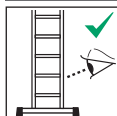
Before use, a check should be made to see that the scaffolding has been properly and fully erected in accordance with the specifications of these instructions for use, and is standing vertically.

All railing braces, horizontal and diagonal braces must be inserted fixed into the ladder rungs and secured.

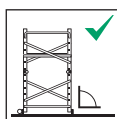
Before use, it should be ensured that all necessary safety provisions to prevent tipping have been carried out.



Maximum number of users.



Before using the scaffolding, the stability and the effectiveness of the securing must be checked.



Vertical positioning in the crosswise and lengthwise direction is to be checked during erection using a spirit level.



Accessing and coming down from the working platform is not permitted via any access route other than the access hatch provided.

The hatch to the working platform should only be opened in order to climb through, and should be kept closed at all other times.



Do not use the scaffolding on a unlevel or unfirm base.



Do not erect the scaffolding on a contaminated / slippery ground.



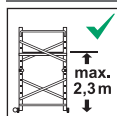
Warning, electricity hazard.
Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment and do not use the ladder where electrical risks occur.



If the scaffolding is being used on the outside of buildings, then as far as possible it is to be safely secured to the building or onto another solidly-constructed element.

Do not use the scaffolding outdoors in unfavourable weather conditions (e.g. snow-covered ground, strong wind, gusts of wind, etc.).

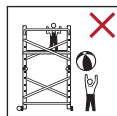
If being used outdoors or on open buildings, work is to be stopped if the wind increases and/or at the end of the shift the scaffolding is to be moved to an area protected from the wind, or secured against tipping over using other suitable measures.



Maximum installation height of the work platform = 2.3 m.



The work platform must be locked safely using the clip bolts.



The scaffolding may not be used by children and must be stored out of reach of children.



Leaning out of the platform is prohibited.

The scaffolding must only be moved by hand, and only on a firm, even, obstacle-free surface. When moving the scaffolding, care must be taken to ensure that normal walking pace is not exceeded, and that the scaffolding must only be moved in the direction of its longer side.

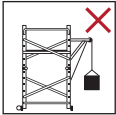


When moving the scaffolding, no materials and no person or persons should be on it.

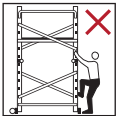
The area in which the scaffolding is erected and used must be free of any obstacles and other persons.



Leaning out over the side protection or bracing oneself against the side protection is not permitted.



Attaching and using lifting equipment and devices is not permitted. Movement of tools and materials is only permitted via the access openings provided on the scaffolding, i.e. through the opened access hatch.



Climbing may only be carried out on the inside of the scaffolding ladder frame.

When positioning the scaffolding take into account risk of collision with the scaffolding e.g. from pedestrians, vehicles or doors. Secure doors (not fire exits) and windows where possible in the work area.



The height of the working platform is not to be increased by using ladders, boxes or other devices or equipment.



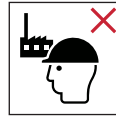
Jumping on the working platform is not permitted.



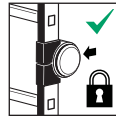
Attaching bridging elements between the scaffolding and a building is not permitted.

Scaffolding shall never be moved from the top.

Do not step off the side of scaffolding onto another surface.



The scaffolding is intended exclusively for domestic use. Any commercial use is strictly forbidden.



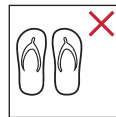
Make sure that the joints are locked.



The scaffolding must only be used with the cross bars installed.



Do not use the scaffolding if you are not fit enough. Certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse could make scaffolding use unsafe.



Do not wear unsuitable footwear when climbing a scaffolding.

Do not modify the scaffolding design.

Ensure the scaffolding is suitable for the task.

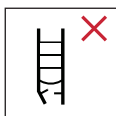
Do not use the scaffolding if contaminated, e.g. with wet paint, mud, oil or snow.



Warning, fall from the ladder.



Refer to instruction manual/booklet.



Inspect the ladder after delivery. Before every use visually check the ladder is not damaged and is safe to use. Do not use a damaged ladder.



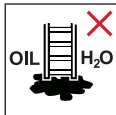
Maximum total load.



Do not use the ladder on a unlevel or unfirm base.



Do not overreach.



Do not erect the ladder on contaminated ground.



Maximum number of users.



Do not ascend or descend unless you are facing the ladder.



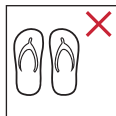
Keep a secure grip on the ladder when ascending and descending. Maintain a handhold whilst working from a ladder or take additional safety precautions if you cannot.



Avoid work that imposes a sideways load on ladders, such as side-on drilling through solid materials.



Do not carry equipment which is heavy or difficult to handle while using a ladder.



Do not wear unsuitable footwear when climbing a ladder.



Do not use the ladder if you are not fit enough. Certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse could make ladder use unsafe.

Do not spend long periods on a ladder without regular breaks (tiredness is a risk).

Prevent damage of the ladder when transporting e.g. by fastening and ensure they are suitably placed to prevent damage.

Ensure the ladder is suitable for the task.

Do not use the ladder if contaminated, e.g. with wet paint, mud, oil or snow.

Do not use the ladder outside in adverse weather conditions, such as strong wind.

When positioning the ladder take into account risk of collision with the ladder e.g. from pedestrians, vehicles or doors.

Secure doors (not fire exits) and windows where possible in the work area.



Warning, electricity hazard.
Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment and do not use the ladder where electrical risks occur.



Use non-conductive ladders for unavoidable live electrical work.

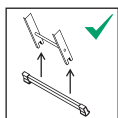


Do not use the ladder as a bridge.

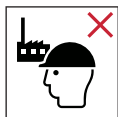
Do not modify the ladder design.

Do not move a ladder while standing on it.

For outdoor use caution to the wind.



The crossbar of the ladder must be installed by the user before the first use.
(see 6. Instructions for assembly)



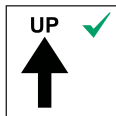
Ladder for non professional use.



Leaning ladders with rungs shall be used at the correct angle.



Ladders used for access to a higher level shall be extended at least 1 m above the landing point and secured, if necessary.



Only use the ladder in the direction indicated.



Do not lean the ladder against unsuitable surfaces.

Ladder shall never be moved from the top.



Do not stand on the top three steps/rungs of a leaning ladder.



Do not step off the side of standing ladder onto another surface.



Open the ladder fully before use.



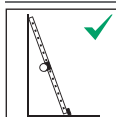
Standing ladders shall not be used as a leaning ladder unless it is designed to do so.



Do not stand on the top two steps/rungs of a standing ladder without a platform and a hand/knee rail.



Locking devices shall be checked and be fully secured before use if not operated automatically.



Secure the single ladder only with the safety joint facing inwards.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT

Danger de graves blessures !

L'utilisation ou la manutention incorrecte de l'échafaudage peuvent entraîner de graves blessures et même la mort.

- L'utilisation de l'échafaudage engendre un risque d'une chute. Pour cette raison, tous les travaux avec et sur l'échafaudage doivent être effectués en réduisant au maximum le risque de chute.
- L'utilisation de l'échafaudage engendre également un risque de renversement. Le renversement de l'échafaudage peut blesser des personnes et endommager des objets. Pour cette raison, tous les travaux avec et sur l'échafaudage doivent être effectués en réduisant au maximum le risque de renversement.
- Les symboles d'informations de sécurité complémentaires permettent de guider l'utilisateur de l'échafaudage sur ce qui est nécessaire ou interdit pour assurer une utilisation en toute sécurité de l'échafaudage. Les éléments « nécessaires » sont indiqués par une coche [✓] et les « interdits » par une croix [✗].



AVERTISSEMENT

Danger de graves blessures !

L'utilisation ou la manutention incorrecte de l'échelle* peuvent entraîner de graves blessures et même la mort.

* Les deux cadres d'échelle pliants [1] peuvent également être utilisés séparément comme échelle simple ou escabeau.

Les instructions et prescriptions de ce mode d'emploi concernent principalement l'utilisation de l'échafaudage. Ces instructions et prescriptions doivent également être respectées et suivies (si cela est judicieux et possible pendant l'utilisation) lors d'une utilisation comme escabeau ou échelle simple.

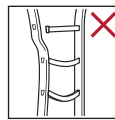
Des consignes de sécurité supplémentaires pour l'utilisation des cadres d'échelle comme échelle simple ou escabeau figurent aux pages 32 + 33).



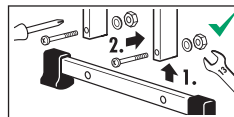
Attention, risque de chute.



Observer les instructions.



Vérifier l'échafaudage après la livraison. Avant chaque utilisation, inspectez visuellement l'échafaudage pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé et qu'il peut être utilisé en toute sécurité. Les composants endommagés ne doivent pas être utilisés.



Les deux transverses de l'échafaudage doivent être fixées par l'utilisateur avant la première utilisation (voir chapitre 6, Instructions de montage).



Charge maximale.

La charge utile maximale de la plate-forme de travail est de 150 kg.

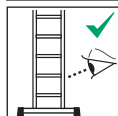
Avant toute utilisation, il convient de vérifier que l'échafaudage a été érigé complètement et en conformité avec le présent mode d'emploi et que sa position est parfaitement verticale.

Toutes les barres garde-corps ainsi que les entretoises horizontales et diagonales doivent être fermement insérées dans les barreaux et sécurisées.

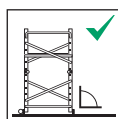
Il convient également, avant toute utilisation, de s'assurer que toutes les mesures de sécurité nécessaires ont été prises contre le basculement de l'échafaudage.



Nombre maximal d'utilisateurs.



Avant d'utiliser l'échafaudage, vérifier la stabilité et l'efficacité des dispositifs de sécurité.



La position verticale doit être vérifiée pendant le montage à l'aide d'un niveau d'eau dans les sens transversal et longitudinal.



Il est interdit d'accéder à ou de quitter la plate-forme de travail munie d'une trappe de passage par tout autre accès que celui prévu. La trappe de la plate-forme de travail ne doit être ouverte que pour le passage, le reste du temps, elle doit être maintenue fermée.



Ne pas utiliser l'échafaudage sur un sol éformé ou meuble.



Ne montez pas l'échafaudage sur une surface sale / glissante.



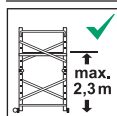
Avertissement, danger électrique. Identifier tous les risques issus d'un matériel électrique dans la zone de travail, par exemple une ligne aérienne à haute tension ou un autre matériel électrique exposé, et ne pas utiliser l'échafaudage en cas de risque d'électrocution.



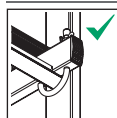
Si l'échafaudage est utilisé à l'extérieur d'un bâtiment, il doit dans la mesure du possible être fixé sur celui-ci ou sur une autre construction pour en assurer la sécurité.

Ne pas utiliser l'échafaudage en plein air en cas de mauvaises conditions météo, (p. ex. sol enneigé, vent fort / rafales de vent, etc.)

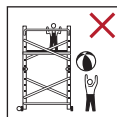
Lorsque l'échafaudage est utilisé à l'extérieur ou dans un bâtiment ouvert, les travaux doivent être interrompus en cas de vent; à la fin d'une phase de travail, l'échafaudage doit être déplacé à un endroit protégé du vent ou être protégé par d'autres mesures adéquates pour empêcher son basculement.



Hauteur maximale de la plate-forme de travail = 2,3 m.



La plate-forme de travail doit être solidement verrouillée à l'aide des vis à crochet.



L'échafaudage ne doit pas être utilisé par des enfants et doit être tenu hors de portée des enfants.



Il est interdit de se pencher de la plate-forme de travail.

Le déplacement de l'échafaudage doit exclusivement s'effectuer manuellement et uniquement sur une surface de pose solide, plane et libre de tout obstacle. Lors du déplacement, il convient de veiller à ne pas dépasser la vitesse de pas. L'échafaudage doit uniquement être déplacé dans le sens longitudinal.

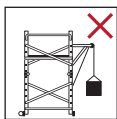


Pendant le déplacement, aucune personne et aucun matériel ne doit se trouver sur l'échafaudage à échelles aluminium.

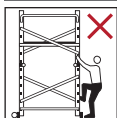
La zone dans laquelle l'échafaudage est monté et utilisé doit être libre de tout obstacle et de toute autre personne.



Il est interdit de se pencher au-delà du garde-corps latéral ou de s'appuyer contre le garde-corps latéral.



Il est interdit de fixer ou d'utiliser des dispositifs de levage. Le transport d'outils ou de matériaux est uniquement autorisé par les accès prévus, c'est-à-dire par la trappe de passage.



L'accès à l'échafaudage doit uniquement être réalisé par l'intérieur des cadres d'échelle.

Lors de la mise en place de l'échafaudage, prendre en compte les risques de collision, p.ex. avec des piétons, véhicules ou portes.

Verrouiller si possible les portes (sauf les issues de secours) et les fenêtres dans la zone de travail.



Il est interdit d'augmenter la hauteur de la plate-forme de travail à l'aide d'échelles, de caisses ou d'autres moyens.



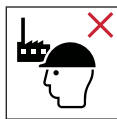
Il est interdit d'accéder à la plate-forme de travail en sautant.



La fixation de passerelles entre l'échafaudage et un bâtiment est interdite.

Ne jamais déplacer l'échafaudage depuis le haut.

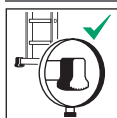
Il est interdit de grimper latéralement de l'échafaudage à une autre surface.



L'échafaudage est destiné exclusivement à un usage domestique. Toute utilisation professionnelle est expressément interdite.



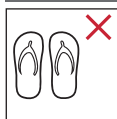
Assurez-vous que les articulations sont bien verrouillées.



Utilisez uniquement l'échafaudage avec des traverses montées.



Votre condition physique vous permet-elle d'utiliser un échafaudage ? Certains états de santé, les prises de médicaments, l'abus d'alcool ou de drogues peuvent constituer un risque en matière de sécurité si l'on se sert d'un échafaudage.



Porter des chaussures appropriées pour accéder à l'échafaudage.

L'échafaudage ou les parties de l'échafaudage ne doivent pas être modifiés.

L'échafaudage doit être adapté à l'utilisation respective et ne peut être utilisé que dans la position prescrite.

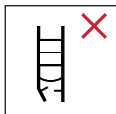
Débarrasser l'échafaudage de toutes souillures, p.ex. peinture humide, encrassements, huile ou neige.



Attention, chute de l'échelle.



Observer les instructions.



Vérifiez l'échelle après la livraison. Effectuer un contrôle visuel de l'échelle avant chaque journée de travail où l'échelle sera mise en service, pour

repérer des parties éventuellement endommagées et s'assurer que son utilisation est sans risque.



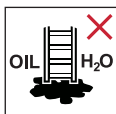
Charge maximale.



Ne pas utiliser l'échelle sur un sol déformé ou meuble.



Éviter de se pencher sur le côté.



Poser l'escabeau sur un sol dur.



Nombre maximal d'utilisateurs.



Monter sur l'échelle et en descendre le visage tourné vers l'échelle.



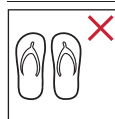
Bien se tenir à l'échelle pour y monter et en descendre. Veiller à un maintien sûr lors de l'exécution des travaux et lors de la montée et la descente.



Éviter les efforts latéraux trop importants, p.ex. perçage de trous dans les murs et le béton.



Les objets à transporter lorsqu'on accède à l'échelle ne doivent pas être lourds et seront faciles à manipuler.



Porter des chaussures appropriées pour accéder à l'échelle.



Votre condition physique vous permet-elle d'utiliser une échelle ? Certains états de santé, les prises de médicaments, l'abus d'alcool ou de drogues peuvent constituer un risque en matière de sécurité si l'on se sert d'une échelle.

Ne pas travailler trop longtemps sur l'échelle sans faire de pauses régulières (la fatigue compromet une utilisation sûre).

Éviter les dommages pendant le transport de l'échelle, par exemple en l'arrimant, et garantir une fixation/installation appropriée.

L'échelle doit être adaptée à l'utilisation respective et ne peut être utilisée que dans la position prescrite.

Débarrasser l'échelle de toutes souillures, p.ex. peinture humide, encrassements, huile ou neige.

Ne pas utiliser l'échelle en plein air en cas de mauvaises conditions météo, (p.ex. vents forts, gel, verglas, neige).

Lors de la mise en place de l'échelle, prendre en compte les risques de collision, p.ex. avec des piétons, véhicules ou portes. Verrouiller si possible les portes (sauf les issues de secours) et les fenêtres dans la zone de travail.



Avertissement, danger électrique. Identifier tous les risques issus d'un matériel électrique dans la zone de travail, par exemple une ligne aérienne à haute tension ou un autre matériel électrique exposé, et ne pas utiliser l'échelle en cas de risque d'électrocution.



Ne pas utiliser l'échelle en cas de risque d'électrocution.

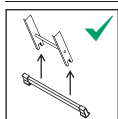


Ne pas utiliser l'échelle comme passerelle.

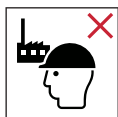
L'échelle ou les parties de l'échelle ne doivent pas être modifiées.

Ne pas déplacer l'échelle en cours d'utilisation.

En cas d'utilisation à l'air libre, des mesures de prévention contre les coups de vent doivent être prises.



Avant d'utiliser l'échelle, la barre transversale doit être fixée (voir 6. Instructions de montage).



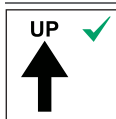
L'échelle est appropriée pour des applications autant non-professionnelles.



Utiliser les échelles simples munies de barreaux avec l'angle correct.



Les échelles permettant d'accéder à un niveau supérieur doivent dépasser d'au moins 1 mètre le point d'appui et/ou être extensibles d'au moins 1 mètre.



N'utiliser l'échelle que dans le sens de positionnement indiqué.



Ne pas appuyer l'échelle contre des surfaces inappropriées.

Ne jamais déplacer l'échelle depuis le haut.



Ne pas utiliser les trois échelons supérieurs d'une échelle simple comme surface d'appui.



Descendre du côté latéral de l'escabeau est interdit.



Veiller à ouvrir entièrement et de manière sécurisée les deux parties de l'escabeau avant utilisation.



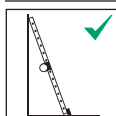
Ne pas utiliser l'escabeau plié comme une échelle.



Ne pas utiliser les deux échelons / barreaux supérieurs d'une échelle double sans plateforme ni dispositif de maintien des mains / genoux, comme surface d'appui.



S'ils existent, les dispositifs de blocage doivent être complètement sécurisés avant toute utilisation.



Ne monter sur l'échelle simple qu'avec le joint de sécurité articulé dirigé vers l'intérieur.